

OPEN ACCESS

IRJAIS

ISSN (Online): 2789-4010

ISSN (Print): 2789-4002

www.irjais.com

اردو اور عربی شاعری میں مناظرِ فطرت مجید امجد اور محمود شعبان کی شاعری کی روشنی میں

NATURAL ELEMENTS IN ARABIC AND URDU POETRY IN LIGHT OF MAJEED AMJAD AND MAHMOUD SHABAN'S POETRY

Dr. Taghreed Muhammad al-Bayumi al-Syed

Assistant Professor of Urdu

Al-Azhar University, Egypt

Abstract:

Mahmoud Shaban is one the renowned poets of modern day Arabic language. He is widely read and referred for his treatment of elements of natural phenomena in his poetry. He has composed on various issues but elements of natural phenomena are very close to his heart. Majeed Amjad is one of the great poets of modern Urdu. He has also written on natural phenomena. Many similarities are found in both Shaban and Amjad's poetry. This article is a comparative study of dealing of natural elements by Arabic poet Shaban and Urdu poet Majeed Amjad.

Keywords: Mahmoud Shaban, Arabic language, Urdu, Majeed Amjad

مجید امجد، محمود شعبان، اردو، عربی، مصر، اندلس، شعر، پاکستان، مناظرِ فطرت، نظام شمسی
فطرت اللہ تعالیٰ کی کارگیری ہے جسے اللہ نے انسان کے لیے خوبصورت اور عمدہ بنایا ہے تاکہ وہ دنیا
میں غورو فکر کر سکے، انسانی فکر کو وجود بخشنے میں فطرت کا بہت اہم کردار ہے، اور خاص طور سے شعرا کے
لیے اس کا کردار بہت اہم ہوتا ہے، کیونکہ شاعر کی قدرت خاص ہوتی ہے، اور اس کا احساس بہت لطیف
ہوتا ہے، اسی وجہ سے متعدد شعرا کے نزدیک فطرت ہی افکار و معانی کے نزول کا مصدر و منبع ہوتی ہے، لہذا
ہر شاعر اپنے خاص نظریہ، ماحول کے اعتبار سے ہی اپنی بات کو پیش کرتا ہے، پھر وہ اس فطرت کو اپنے
احساسات و مشاعر کو پیش کرنے اور اپنے پیغام کو دوسروں تک پہنچانے کا وسیلہ بناتا ہے۔



مختلف زمانوں میں شعرا نے فطرت پہ کام کیا ہے اور مختلف اوصاف کے ذریعہ فطرت کے مظاہر میں غورو فکر کیا ہے، عربی کے جاہلی شعرا کے نزدیک خوبصورتی کے آثار ان کے ماحول میں ہیں، اسی وجہ سے وہ اپنے ماحول کی جزوی تصویر کشی کرتے ہیں، اور یہی سبب ہے کہ ان کے اشعار میں تشبیہی اور استعاراتی خوبصورت نقوش پائے جاتے ہیں اور جاہلی شعرا کے قصائد میں فطرت کا وصف تمہید کے طور پہ ملتا ہے۔

جاہلی شاعر کا وصف جزوی اور تفصیلی ہوتا ہے، کیونکہ وہ قوت خیال پہ اعتماد کرتا ہے۔ وہ فطرت کے زندہ اور جامد کے ہر مشاہدے کی تصویر کشی کرتا ہے، جس میں وہ اونٹنی، گھوڑے، اور نیل گائے کے ہر وصف کو بڑی دقت اور باریکی کے ساتھ بیان کرتا ہے، ایسے ہی وہ پہاڑوں، چٹانوں، تیز ہواؤں کی سنسنہٹ، اور برسات وغیرہ کو بیان کرتا ہے۔ لیکن اس کا یہ وصف ہمیشہ حسی رہا ہے جو مشاہدات و مرئیات پر منحصر رہا ہے، وجدان و احساسات تک سرایت نہیں کیا۔ مطلب یہ ہے کہ وجدان و احساسات کے اعتبار سے شاعر جو چیزیں اپنے ارد گرد پاتا ہے پھر ان کو بیان کرتا ہے تو مشاہداتی اور مرئی وصف اس وجدانی وصف سے مخلوط نہیں ہوتے۔

تصویر کشی کے اس عظیم مادے کے باوجود شاعر کے احساسات میں فطرت صادقہ وجدانیہ شریک نہیں ہوتی ہے۔ جب فارسی ثقافتی آثار عربی ادب میں داخل ہوئے تو فن "وصف" ترقی پذیر ہوا، یہاں تک کہ عصر عباسی میں مستقل فن میں تبدیل ہو گیا۔ شعرا نے باغات، پھولوں، اور حدائق کا باقاعدہ وصف بیان کرنا شروع کر دیا، اور شعر کی قدرت کا خاص باب باندھا، اس طرح سے فطرت کے وصف کا دائرہ وسیع ہو گیا، اور وہ اوصاف جنہیں عربی شعرا نے استعمال کیا تھا وہ تغیر پذیر ہو گئے۔

اندلس کے شعرا نے ماحول کے بارے میں بڑی دلچسپی دکھائی، اور فطرت کے وصف جمال اور اس کے پرکشش مناظر کی تصویر کشی میں انوکھا کام انجام دیا، حتیٰ کہ ان کی دلچسپی یہاں تک بڑھ گئی کہ ان کے وصف کی طرف شدید میلان نے انہیں پھولوں کے درمیان مناظرہ کی مجلسیں قائم کرنے پر مجبور کر دیا۔ جس میں بلاغت اور موسیقی اپنے عروج پر ہوا کرتی تھی۔ یہ الگ بات ہے کہ یہ موسیقی گہرائی اور عمق سے خالی ہوتی تھی۔

اس طرح سیفطرت میں ان کے اشعار کی چمک دمک کو امتیازی خصوصیت حاصل ہو گئی۔ جہاں تک اردو زبان کا معاملہ ہے، اس زبان میں فطرت کے مظاہر فارسی سے ماخوذ ہیں، پھر رومانوی اشعار کی ترقی کی وجہ سے اردو زبان میں قدرتی اشعار کی ترقی ہوئی جو ابھی تک جاری ہے۔ اس کا بنیادی سبب ہندوستان کے

ساکن اور مصنوعی تمدن کا (جوانیسویں صدی تک جاگیردارانہ تھا) مغربی ترقی پذیر سرمایہ دارانہ نظام سے ٹکراؤ اور تصادم ہوا جس نے ہندوستان کے تعلیم یافتہ طبقات کو ذہنی اور جذباتی طور پر بیدار اور آزاد کر دیا۔ (۱) اس کے ساتھ ہی جمہوری سیاست کی انفرادیت اور انگریزی تعلیم کے ساتھ مغربی رومانوی تحریک کے اثرات بھی ہندوستان میں سرایت کر گئے جس نے نوجوان طبقے کے ذوق، تخیل، وجدان اور جذبہ حب الوطنی کو مہمیز لگائی۔ (۲)

فطرت کی دو قسمیں ہیں۔

پہلی قسم: فطرت کے جامد عناصر پر مشتمل ہے۔ یعنی کائناتی مظاہر کے عناصر جیسے سورج، چاند، ستارے، پہاڑ، نہریں، نباتات وغیرہ ہیں۔

دوسری قسم: قدرت کے زندہ عناصر ہیں جیسے پرندے حشرات، اور جانور وغیرہ۔

محمود شعبان اور مجید امجد کا زمانہ بہت قریب رہا ہے۔ اس زمانے میں دونوں کے ملکوں میں سیاسی اور سماجی حادثات بہت زیادہ رونما ہوئے۔ اسی وجہ سے دونوں شاعروں نے وصفِ فطرت کا خوب اہتمام کیا ہے۔

محمود شعبان

محمود شعبان تحریک تجدید کے قائدین میں سے ایک ہیں۔ ان کے شعری اسلوب میں صدق وجدانی، نشاط، عربی اصالت، نغمگی پائے جانے کی وجہ سے ان کے اسلوب کو امتیازی حیثیت حاصل ہے۔ ان کی زندگی متعدد سیاسی اور سماجی حادثات سے متاثر ہوئی، جن میں بہت سارے حادثات کو انھوں نے اپنی شاعری میں ذکر کیا ہے۔ ان کی نظموں سے اس بات کا پتا چلتا ہے، کہ ان کی نظمیں انسانی ہمدردی میں امتیازی حیثیت رکھتی ہیں۔ "ماحول" کا ایک بڑا حصہ ان کی شاعری میں پایا جاتا ہے، جس کو انھوں نے بہت سی نظموں میں بیان بھی کیا ہے، اسی طرح انھوں نے اپنے اشعار میں "وصف" کا بھی اہتمام کیا ہے، اور رومانوی نظمیں بھی کہی ہیں۔ ان کے کارناموں میں: رات، ستارے، متحیر سانسیں، بلبل کے گانے، محبت کی پیاس کے علاوہ اور بھی بہت سی ممتاز نظمیں ہیں۔

محمود شعبان نے عربی شاعری کو "تغزید" جیسا عظیم دیوان عطا کیا، اس کے علاوہ ان کے بہت سا

کام "رسالہ"، "ثقافت"، "ہلال" "مطاف" جیسے مجلوں رسالوں اور اخبارات میں شائع ہوا۔ (۳)

مجید امجد

مجید امجد ۲۹ جون ۱۹۱۲ء کو جھنگ میں پیدا ہوئے۔ (۴) ان کا تعلق ایک متوسط طبقے سے تھا۔ ان کی عمر صرف دو سال تھی جب ان کی ماں اور والد میں خاندانی تنازع کے باعث علیحدگی ہو گئی۔ ان کی والدہ

انھیں لے کر اپنے والدین کے پاس آگئیں۔ یوں ایک مقامی مسجد کے خطیب سے انھوں نے عربی اور فارسی زبان کی تعلیم حاصل کی۔ مجید امجد نے اسلامیہ ہائی سکول جھنگ صدر سے میٹرک کا امتحان پاس کرنے کے بعد وہ تاریخی تعلیمی ادارے گورنمنٹ کالج جھنگ میں داخل ہوئے اور یہاں سے انٹر میڈیٹ کا امتحان امتیازی حیثیت سے پاس کیا۔ گورنمنٹ کالج جھنگ کی علمی و ادبی فضا نے ان کی ادبی صلاحیتوں کو مزید نکھارا۔ جھنگ میں اس زمانے میں کوئی ڈگری کالج نہ تھا اس لیے وہ اسلامیہ کالج ریلوے روڈ لاہور میں داخل ہوئے اور ۱۹۳۴ء میں بی۔ اے کی ڈگری حاصل کی۔

اس کے بعد وہ جھنگ آگئے اور یہاں کے مقامی محلے ہفت روزہ ”عروج“ کی مجلس ادارت میں شامل ہو گئے۔ انھوں نے ۱۹۳۹ء کے وسط تک بہ حیثیت مدیر ہفت روزہ عروج جھنگ میں خدمات انجام دیں۔ مجید امجد کی شادی ۱۹۳۹ء میں اپنے چچا کی بیٹی سے ہوئی۔ یہ خاتون گورنمنٹ ہائی سکول برائے طالبات جھنگ صدر میں ٹیچر تھیں۔ ان کی یہ شادی کامیاب نہ ہو سکی اور اس کے بعد جدائی کا ایسا غیر مختتم سلسلہ شروع ہوا جس نے مجید امجد کو خود نگر اور تنہا کر دیا۔ مجید امجد کی کوئی اولاد نہ تھی۔ مجید امجد نے ۱۱ مئی ۱۹۷۴ء کو داعی اجل کو لبیک کہا۔ (۵)

مجید امجد کا پہلا شعری مجموعہ شب رفتہ ۱۹۵۸ء میں شائع ہوا۔ ان کا دوسرا شعری مجموعہ شب رفتہ کے بعد ۱۹۷۶ء میں شائع ہوا۔ مجید امجد کی تمام شاعری پر مشتمل کلیات مجید امجد کی اشاعت ۱۹۸۹ء میں ہوئی۔ مجید امجد کی شاعری کو علمی و ادبی حلقوں کی طرف سے زبردست پذیرائی ملی۔ انھیں اردو کے علاوہ انگریزی، عربی، فارسی اور ہندی پر عبور حاصل تھا۔ وہ تراجم کے ذریعے دو تہذیبوں کے مابین ربط کی ایک صورت پیدا کرنے کے متمنی تھے۔ وہ چاہتے تھے کہ عالمی کلاسیک کے تراجم کے ذریعے ادب اور زبان کی توسیع کے عمل کو مہمیز کیا جائے۔ (۶)

مجید امجد اور محمود شعبان کی شاعری میں فطرت کے جامد عناصر:

ماحول کے جامد عناصر سے مراد کائناتی مظاہر ہیں جیسے: سورج، چاند، ستارے، پہاڑ، نہریں، نباتات جنگلات وغیرہ۔ یہی جامد مظاہر ہیں جنہیں شعرا نے اپنے شعروں میں استعمال کیا ہے۔ مجید امجد اور محمود شعبان دونوں نے بھی اپنے اشعار میں قدرت کے جامد مظاہر کو بیان کیا ہے، اور انھیں اپنے اشعار کا محور بنایا ہے۔ دونوں نے جس ماحول میں زندگی گزاری، اس ماحول سے بہت متاثر ہوئے۔ اپنے ماحول کے طبعی حسن و جمال کو انھوں نے اپنے اشعار میں بیان کیا ہے، مثلاً ہوا، پانی، رات، دن، ستارے اور سیارے، نباتات، سال، موسم، اور جنگلات وغیرہ کو بیان کیا ہے اور ان مظاہر کو اس ترتیب کے ساتھ اپنے اشعار میں جگہ دی

ہے۔ (۷)

ا۔ پانی ”غدير: بہتا پانی“

محمود شعبان نے ”غدير“ کے عنوان سے ایک نظم کہی ہے جس میں وہ غدير کے پانی کے حوالے سے بات کرتے ہیں اور بڑے خوبصورت انداز میں اس پانی کو بیان کیا ہے جو پانی کھیتوں کے بیچوں بیچ بہتا ہوا، درخت اور پھول کو سیراب کرتا ہوا، ایک نالی سے دوسری نالی میں گرتا ہے، یا ایک نہر سے دوسری نہر میں گرتا ہے۔

غدير	صفحتيك	تلوح	النجوم
وفوق	جبينك	يلهو	القمر
مياہك	راكدة		كالہموم!
أأضنى	مياہك	طول	السہر؟
ترف	عليہا	طیوف	النخيل
وترقص	فيہا	ظلال	الغصون
وتنسب	منہوكة		كالعليل
طواه	الأسى	واحتواه	السكون
تلف	الحقول	وتطوى	القرى
ومالك	من	صاحب	أو رفيق
أما	يا	غدير	السرى
وبعد	المطاف	وطول	الطريق
فأيان	تلقى	غبار	المسير!
وأنى	تلبى	ندا	العدم
وحتام	تحيا	حياة	الأسير
وفيہا	الملال	ومنہا	السأم!
طويت	السنين	ولما	تزل
فتيا	كما	كنت	القدم
كأنك	فى	الأرض	الأمل
ينير	الدياجى	ويمحو	الظلم
تقبلك	الوردة		الہائمة
وترشف	من	فيك	معنى الأمل
وتغضى		فتحسبہا	نائمه

ولکھنا اُسکرتھا اُقبل (۸)

محمود شعبان کہتا ہے: اے پانی! تمہارے ساحل پہ ستارے چمکتے ہیں، تمہاری پیشانی پہ چاند کھیلتا ہے، تمہارے ٹھہرے ہوئے پانی باہمت ہیں۔ کیا انھیں شب بیداری کی طوالت تھکاتی نہیں ہے؟ اے پانی! تمہاری سطح پہ کھجور کی شکل نظر آتی ہے، اور تمہارے اوپر اس کی ڈالیاں رقص کرتی ہیں، اے پانی! تم ٹھنڈی ٹھنڈی بادِ سحر کی طرح بہتے ہو، سکون و امید کو اپنے دامن میں سموئے ہوئے ہو، کھیتوں اور آبادیوں کو گھیرے ہوئے ہو، تمہارا کوئی دوست نہیں ہے، اے غدیر! کیا تم بُعدِ مسافت اور راستے کی طوالت سے نہیں تھکتے؟ سیر کے غبار کو کہاں ڈالتے ہو؟ معدوم کی آواز پہ کب تک لبیک کہتے رہو گے؟ کب تک قیدی کی زندگی گزارو گے؟ یہ زندگی بڑی پریشان کن اور بے کار کی زندگی ہے۔ سالہا سال تم پر گزر جاتے ہیں اور تم پہلے ہی کی طرح جوان دکھتے ہو گویا کہ تم زمین پر امید کی کرن جگا رہے ہو، ظلمت کو روشنی میں تبدیل کر رہے ہو، تاریکی کو ختم کر رہے، سرگرداں پھول تمہیں بوسہ دیتے ہیں، اور تمہارے دہن سے امید کی کرن روشن کرتے ہیں۔ وہ اپنی آنکھوں کو بند کرتے ہیں تو ایسا محسوس ہوتا ہے کہ نیند کی آغوش میں ہیں لیکن حقیقت یہ ہے کہ تمہارا بوسہ انھیں مست کیے ہوئے ہے۔

محمود شعبان نے سمندر کے بارے میں بھی ایک نظم لکھی ہے جس کا عنوان "اے سمندر" رکھا ہے

متعت	نفسک	بالجمال	مجردا
وتشابهت	فیک	الضلالة	بالہدی!
وغدا	نہارک	للصباحة	معرضاً
وبدا	مساؤک	للملاحه	موعدا
فہنا	الخیال	حقیقة	ملموسة
وہنا	الحقیقة	کالخیال	مجسدا
فاجعل	میابک	للصبابة	مرتعا
واجعل	رمالک	للأحبة	مرقدا!
واضحک	کما	ضحک	الہوی من شاعر
ظمان	فی	شطیک	أبلکہ الصدی! (۹)

شاعر کہتا ہے: اے سمندر! تم نے خود کو کتنا حسین و جمیل بنا رکھا ہے، ہدایت اور گمراہی تیرے درپے آکر مشتبہ ہو گئے، تمہارا دن تفریح کرنے والوں کے لیے وسیع و عریض میدان ہے، تمہاری شام ملاح کے وعدہ کی جگہ ہے، تمہارا خیال ایک ٹھوس حقیقت ہے، جب کہ تمہاری حقیقت بھاری خیال کی طرح ہے۔ لہذا

اپنے پانی کو شوق و محبت کے پیاسوں کے لیے پگھٹ بنا دو، اور اپنی ریت کو عشاق کے لیے مرقد بنا دو، اور ہنسو جیسے کہ پیاسے شاعر پہ عشق مسکرایا، وہ پیاسا شاعر جسے شدید پیاس نے تمھارے ساحل پہ ہلاک کر دیا۔
مجید امجد نے بھی ”نیلے تالاب“ کے عنوان سے نظم کہی ہے۔ ملاحظہ ہو:

سب اس گھاٹ پہ اک جیسے ہیں
جب سے نیل گگن کی ٹینکی سے پانی برسا ہے،
جب سے سات سمندر، سات بھرے ہوئے ٹب، پانی کے
اس آئین میں رکھے ہیں، (۱۰)

۲۔ رات اور دن

محمود شعبان نے کچھ اشعار رات پر کہے ہیں اور اس نظم کو ”شرید“ کے نام سے موسوم کیا ہے۔
شاعر نے رات کا استعمال ایک ایسی منظر کشی میں کیا ہے جس میں انسان کا غم و حزن بڑھتا ہی جاتا ہے۔ یہاں تک کہ انسان رات کو لمبی سمجھنے لگتا ہے اور یہ گمان کرنے لگتا ہے کہ اب صبح نہیں ہوگی۔
شعرا کو بھی دوسروں کی طرح رات میں بہت سارے غم و رنج لاحق ہوتے ہیں۔ رات اور دن ان کے لیے دروالم کی صورت میں بدل جاتے ہیں پھر رنج اور ناامیدی انہیں گھیر لیتی ہے:

یا لیل بذا شرید تائہ تعس
یحوطہ الصمت فی وادیک والغلس

شاعر کہتا ہے: اے رات! تیری وادی میں اس بے ٹھکانہ سرگرداں بد بخت کے ارد گرد ہر جگہ سخت تاریکی چھائی ہوئی ہے۔

أأنت یا لیل موج ضل غایتہ
تطوی دیا جیہ من عاشوا ومن درسوا؟
فکیف یا لیل لم تفرح بمن سعدوا
وکیف یا لیل لمن تحزن تعسوا؟
سیان عندک من باتوا علی أمل
فیہ النعیم... ومن یالیل قد یئسوا! (۱۱)

اسی نظم میں دوسری جگہ شاعر رات کے ساتھ بات کرتے ہوئے کہتا ہے: اے رات! کیا تم سمندر کی موج کی طرح ہو جو اپنا مقصد بھول گئی ہے جس کی تاریکی اس میں جینے والوں اور پڑھنے والوں کو گھیری ہوئی ہے؟ پھر اے رات! کس طرح تم خوش ہونے والوں کی خوشی میں شریک نہیں ہوتی؟ اور غمگین ہونے

والوں کی غمگینی میں شریک نہیں ہوتی؟ پر امید، ناامید دونوں تمہارے نزدیک برابر لگتے ہیں۔
محمود شعبان نے ”لیل“ کے نام سے بھی ایک نظم کہی ہے جس میں اس نے رات کے سنائے اور
اس کے سکون کو بیان کیا ہے۔ شاعر کہتا ہے:

یا	نجم	ماذا	فی	الدجی	أعجیبک؟
واللیل	یا	نجم	عباب	القدر	
أأنت	یا	نجم	تحب	الحلک؟	
أم	أنت	مثلی	مولع	بالسہر؟	
یا	سأهدا	لم	یدر	معنی	الکری
کن	مؤنسی	...	انی	وحید	ہنا
أما	ترانی	قد	ہجرت	الوری	
فلیت	أنی	قد	ہجرت	الدنا	

ألیہ یا نجم قل للسحر:

تعال!	انی	قد	سئمت	الغلس
ما	فی	الدجی	من	للبر
ولیس	فی	وادیه	الا	الخرس
یا	راقداً	حفت	به	العافیہ
وداعبت	أجفانہ			الحاملہ
ألم	تثر	أشجانی		الباکیہ
لفح	الأسی	فی	نفسک	الناعمہ؟ (۱۲)

اے ستارے! کیا تم سخت تاریکی پسند کرتے؟ یا تم بھی میری طرح ہو جو شب بیداری کو پسند کرتا ہے، اے نیند کی لذت سے غافل شب بیداری کرنے والے! میرے مونس و غمخوار بن جاؤ کیونکہ میں تنہا ہوں، کیا تم نہیں دیکھ رہے کہ میں نے سارے لوگوں کو الوداع کہہ دیا ہے، اے کاش! میں پوری دنیا کو الوداع کہہ دیتا، اے ستارے! صبح سے کہو کہ وہ نمودار ہو، کیونکہ میں رات کی تاریکی اور چراغ کی روشنی سے تھک چکا ہوں، رات کی تاریکی میں آنکھ کے لیے کوئی لطف اندوز چیز نہیں ہے، اور رات کی اس وادی میں گونگے لوگوں کے علاوہ کوئی نہیں ہے۔

مجید امجد نے بھی قدرت کے جامد عناصر کے وصف میں ایک نظم کہی ہے جس کا نام صبح و شام رکھا ہے۔ ”صبح و شام“ کے عنوان سے بھی صبح سے لے کر طلوع شمس کے وقت تک کے بارے میں ایک

نظم لکھی ہے - یہ نظم جمال وصف اور تصویری شاعری کے استعمال میں انوکھی کاریگری کا پتا دیتی ہے۔ شاعر کہتا ہے:

تجھ کو خبر ہے کتنی صبحیں
کتنی صبحیں بن گئیں شامیں
آرزوؤں سے مہکی صبحیں
بن کے پرانی پیامی شامیں
ڈوب رہی ہیں ڈوب چکی ہیں
وقت کے طوفانی دریا میں
کتنی صبحیں کتنی شامیں (۱۳)

اسی طرح مجید امجد نے صبح کے وصف میں بھی ایک نظم لکھی ہے جس میں وہ کہتا ہے:
کیا گریباں چاک صبح کیا پریشاں زلف شام
وقت کی لامنتہی زنجیر کی کڑیاں تمام (۱۴)

اسی طرح مجید امجد نے "صبح کے اجالے میں" صبح کے وصف میں بھی ایک نظم لکھی ہے جس میں وہ کہتا ہے:

تو نے، ہم سفر، دیکھا،
صبح کے اجالے میں
راہ کا سہانا پن!
دائیں بائیں، دو رویہ،
شادماں درختوں کی،
جھومتی قطاریں ہیں
ہر قدم کے وقفے پر
دھوپ کی خلیجیں ہیں
چھاؤں کے جزیرے ہیں (۱۵)

ایسے ہی اس نے "اے ری صبح" کے عنوان سے بھی ایک نظم لکھی ہے۔ کہتا ہے:
اے اس دنیا کی اچھائیوں کے تت ست میں پنپنے والی روحوں کی روح،
کبھی تو تو ان باغوں سے بھی گزرتی،

جہاں وہ مہکتے پھول نہیں کھلتے جو دوزخوں کی ٹھنڈک ہیں، (۱۶)

۳۔ نباتات

محمود شعبان نے پھول کے بارے میں ایک نظم لکھی ہے، وہ کہتا ہے:

والکون نشوان، والأندسام حاملة! والورد يشكو حبيبا قد تصبأه (۱۷)

یعنی کائنات نشے میں ہے، روحیں بوجھ ڈھونے والی بنی ہیں، گلاب کا پھول محبوب سے شکایت کرتا ہے۔

ایسے ہی محمود شعبان نے ایک اور نظم ”انفاس حارہ“ کے عنوان سے لکھی ہے۔ جس میں وہ باغیچہ اور پھولوں کے بارے میں کہتا ہے:

الروض	مقصدا	وغا
یتنا	المغانی	الحالية
حيث	الأزابر	والمنزا
ہر	والطیوب	الزاکية
والجدول	الہیمان	یج
ری	بینہا	کالعافیة (۱۸)

ہمارا مقصد اور ہماری انتہا وہ باغ ہے جس میں پھول کھلے ہوں، اسی طرح اس باغ میں پھول کے گلے

ہوں، خوشبودار ہوا ہو، اس میں پانی ایسے ہی بہہ رہا ہو جیسے کہ رگوں میں خون بہا کرتا ہے۔

مجید امجد نے درختوں کو نہ کاٹ کر فطرت کی حفاظت کے بارے میں مختلف اسلوب کے ساتھ

ایک نظم کہی ہے جس میں اس نے درختوں کے جمال کو ظاہر کیا ہے اور یہ بتایا ہے کہ یہ درخت شہروں کی روح ہیں۔ وہ اپنی نظم ”توسیع شہر“ میں کہتا ہے:

میں برس سے کھڑے تھے جو اس گاتی نہر کے دوار

جھومتے کھیتوں کی سرحد پر، بانگے پہرے دار

گھنے سہانے، چھاؤں چھڑکتے، بور لدے چھتار

میں ہزار میں بک گئے سارے ہرے بھرے اشجار

جن کی سانس کا ہر جھونکا تھا ایک عجیب طلسم

قاتل تیشے چیر گئے ان ساونتوں کے جسم

گری دھڑام سے گھائل پیڑوں کی نیلی دیوار

کٹتے ہیکل، جھڑتے پنجر، چھٹتے برگ و بار
سہی دھوپ کے زرد کفن میں لاشوں کے انبار
آج کھڑا میں سوچتا ہوں اس گاتی نہر کے دوار
اس مقتل میں صرف اک میری سوچ، لہکتی ڈال
مجھ پر بھی اب کاری ضرب اک، اے آدم کی آل (۱۹)

مجید امجد نے ”زرگس“ کے بارے میں ایک نظم لکھی ہے:
میں نے حسرت بھری نظروں سے تجھے دیکھا ہے
جب تو روز، اک نئے بہرہ میں، روز اک نئے انداز کے سات (۲۰)
اسی طرح مجید امجد نے ہری بھری فصلوں کے بارے میں بھی ایک نظم لکھی، کہتا ہے:
ہری بھری فصلو

جگ جگ جیو، پھلو

ہم تو ہیں بس دو گھڑیوں کو اس جگ میں مہمان

تم سے ہے اس دیس کی شوبھا، اس دھرتی کا مان (۲۱)

اس نظم میں شاعر نے ہری بھری فصلوں کو مخاطب کر کے کہا ہے کہ تم اس دیس کا رنگ روپ
اور اس دھرتی کی ماں ہو، تمھی سے دیس کے سینے کے ارمان مست موسموں کے ہونٹوں پر مسکراہٹیں بن
کر اُبھرتے ہیں، تمہارے جھکتے ڈنھل ہیں، بالیاں اور دھوپ کھائے ہوئے کھلیاں گھر گھر میں خوشیوں کا جہاں
آباد کرتے ہیں، تم شہر شہر، بستی بستی، انسانی زندگیوں کی ساتھی ہو اور دامن دامن، پلو پلو، جھولی جھولی خوشبو
کے انمول خزانوں سے بھری ہو، تمہیں یہ مقام کوئی ایک دن میں حاصل نہیں ہوا، بلکہ قرونوں کے انکار بجھ
بجھ کر ہواؤں کا سانس بنے ہیں، صدیوں کے ہاتھ کا پسینہ پتیوں پر شبنم کے روپ میں نمودار ہوتا ہے، ماہ
وسال کی گردش کے لاکھوں سوز ایک خوبصورت ٹہنی کے خوش نما جھکاؤ میں تبدیل ہوئے ہیں، انسان کی
صدیوں پر پھیلی ہوئی محنت و مشقت کی بدولت روئے زمیں پر فطرت کو عظمت اور انسان کو شوکت ملی ہے،
اے جھومتے کھیتو! تم دامن، پلو پلو، جھولی جھولی مسکراہٹیں اور خوشیاں تقسیم کرو، اللہ کرے تمہارا سنہری رنگ
روپ تم پر ہمیشہ مسکراتا رہے، تم ہمیشہ کے لیے زندہ، شاداب سرسبز اور لہلاتی رہو۔ (۲۲)

۴۔ نسیم، بادِ صبا

محمود شعبان نے ”لقا“ کے عنوان پر موسمِ بہار کے تعلق سے ایک نظم لکھی ہے۔ موسمِ بہار کا تذکرہ محبت کے ساتھ ہوتا ہے، محبوب کا عشق موسمِ بہار کے عشق کی طرح ہوتا ہے:

مر النسيم فحياني .. فقلت له: بوركت حي معي روحى فحياه! (۲۳)

شاعر کہتا ہے: بادِ صبا کا گزر ہوا جس نے میرے اندر روح ڈال دی، پھر میں نے اس سے کہا کہ اللہ تجھے برکت دے کہ تو نے مجھے زندہ کر دیا۔

مجید امجد نے موسمِ بہار پہ ”بہار“ کے عنوان سے ایک مکمل نظم لکھی ہے، کہتا ہے:

ہر بار، اسی طرح سے دنیا
سونے کی ڈلی سے ڈھالتی ہے
سرسوں کی کلی زرد مورت
تھما ہے جسے خم ہوانے
ہر بار، اسی طرح سے، شاخیں
کھلتی ہوئی کوئلیں اٹھائے (۲۴)

۵۔ نظامِ شمسی

محمود شعبان نے ”انس الوجود“ کے عنوان سے ایک نظم کہی جس میں وہ سورج کے بارے میں بات کرتا ہے، کہتا ہے:

مالت الشمس على أعتابه عند الغروب
وسجا الليل فأصغيت الى بمس الغيوب!
موكب يختال في عزته مجد الشعوب
ورؤى من فتنة الوادى وأحلام القلوب! (۲۵)

یعنی غروب کے وقت سورج اس کے گھر کی چوکھٹ کی طرف مائل ہو، رات تاریک ہوگئی، پھر بادلوں نے سرگوشی سنائی، اور یہ جماعت اپنی عزت میں لوگوں کی مجدد و بزرگی سے بہت آگے ہے۔

مجید امجد نے اپنی طویل نظم ”نہ کوئی سلطنتِ غم نہ اقلیمِ طرب“ کے ایک حصے ”نغمہ کو اکب“ میں نظامِ شمسی کا نہایت ہی پر لطف وصف بیان کیا ہے۔ اس طرح سے کہ ہر ستارے کو علاحدہ علاحدہ وصف کے ساتھ متصف کر دیا ہے، کہتا ہے:

دائمنوس:

نانچ نانچ جھوم جھوم گھوم گھوم گھوم گھوم

دیکھنا ادھر ضرور

اک نظر

ناچتا ہے نزد و دور

فیوس:

دیے جلتے رہے دیے چلتے رہے گھم گھم اٹھے دھوئیں کے دل (۲۶)

۶۔ آسمان

محمود شعبان کی نظموں میں آسمان کے موضوع پہ کوئی نظم نہیں ملتی ہاں البتہ جن اشعار میں فطرت کے اوصاف کو بیان کیا ہے ان میں آسمان کا ضمنی تذکرہ کیا ہے۔ جب کہ مجید امجد نے ”ساتوں آسمانوں...“ کے عنوان سے پوری ایک نظم کہی ہے:

ساتوں آسمانوں کے عکس اور کنکر آ آ کر گرتے ہیں خیالوں کے خانوں میں

یہ سب کچھ ان الگ الگ خانوں میں، اک وہ یکجا محض قوت ہے، جو

مجھ پر ظاہر تو نہیں لیکن جویوں ہونے میں میری ہونی کے ساتھ ہے (۲۷)

۷۔ جنگل

مجید امجد نے اپنی شاعری میں ریگستان کا تذکرہ نہیں کیا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ جس ماحول میں اس کی پرورش ہوئی، وہ ماحول ریگستان سے خالی تھا۔ جب کہ عربی شاعری میں ریگستان کا تذکرہ بڑی کثرت سے آیا ہے۔ لہذا مختلف زمانوں میں عربی شعرا اپنی شاعری میں ریگستان کا تذکرہ کرتے رہے ہیں۔

محمود شعبان نے بھی ”بیدا“ کے نام سے ریگستان پر پوری نظم کہی ہے، جس ریگستان میں وہ

سرگرداں پھر رہا ہے:

بیداء! یا لحن الہدی والطلهر فی أعماق قلبی!

یا سر أشواقی ومعبد لہفتی ومراد حبی!

فی صمتک الہادی قلوب الحائرین عبت ربی!

أہواک یا بیداء لکئی أخاف علیک جدبی!

بیداء! یا محراب أوبامی والہامی وقدسی

شیعت آمالی الیک فلیتنی شیعت نفسی!

وندسیت عندک یا صفاء الروح حرمانی وتعبی

وحییت للغد مثلما أحیا علی الدنيا لأُمسی!

بیداء ! با أنذا سکت علی ثراک دمائیہ!
ضیعت عمری فیک لکنی وجدت بقائیہ
سر الحیاة ببو الفنا .. وأنت سر حیاتیہ!
والجذب یبقی کالخلود له الحیاة الثانیة! (۲۸)

کہتا ہے: اے ہدی کے نغمہ! میرے دل کی طہارت، اے میرے شوقوں کے راز، میری عشق و محبت کا عبادت خانہ، تمہاری پرسکون خاموشی میں متحیر لوگوں کے دلوں نے میرے رب کی عبادت کی، اے جنگل! میں تم سے محبت کرتا ہوں، لیکن جو میرے دل میں خشکی ہے میں اس سے ڈرتا ہوں، اے میرے اوہام والہام اور پاکیزگی کے محراب، امیدیں تیری تابع ہو گئیں اے کاش میرا دل بھی تیرے تابع ہو جاتا، تمہارے پاس آکر میں اپنی محرومیت اور اپنے غم و آلام کو بھول گیا، گزرے ہوئے کل کی طرح آنے والے کل کے لیے میں دنیا میں زندہ رہا، تمہاری ربیٰ زمین پہ خون بہائے گئے، تمہارے پیچھے میں نے اپنی عمر برباد کر دی ہاں لیکن اس کی بقا کو میں نے پالیا، زندگی کا راز فنا ہے، اور تم زندگی کے راز ہو، اور خشکی بیشکی کی طرح باقی رہے گی اس کے لیے دوہری زندگی ہے۔

اس شاعری کو پڑھنے کے بعد ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ شاعر نے فطرت کے جامد عناصر کے وصف کو بیان کرنے میں کمال کیا ہے۔

اس طرح سے ہم اس کی مختصر نظموں میں جامعیت اور مکمل ربط پاتے ہیں، جب کہ اس کے اکثر اشعار میں موضوعاتی وحدت کا بھرپور اہتمام ملتا ہے۔ اسی طرح اس کے اشعار میں قصص اور صدقِ وجدانی بھی پایا جاتا ہے۔ اس کے اکثر اشعار چھوٹے چھوٹے بندوں کی صورت میں ہیں، البتہ کھنڈرات سے آغاز کا اہتمام اس کے نزدیک نہیں ملتا۔ (۲۹)

جمالیت کے جس مسئلہ پر سب سے زیادہ زور دیا گیا ہے وہ یہ ہے کہ حسین معروض کی بنیادی خصوصیات کیا ہیں اور انسان اس کی طرف کیوں متوجہ ہوتا ہے؟ اس نظریہ کی رو سے انسان موزوں شکل کو پسند کرتا ہے، اور اس کی وجہ فطرت کا موزوں شکل کو پسند کرنا ہے۔ اس ضمن میں انسان فطرت کا پیروکار ہے اور اس نے فطرت سے ایسی مربوط شکلوں کو پسند کرنا سیکھا ہے جن میں موزونیت بدرجہ اتم موجود ہے۔ موزونیت کا انحصار توازن، تناسب، ساخت، ترتیب، اور تنظیم میں ہے اور فطرت اس معیار پر پوری اترتی ہے۔ حسین معروض کی بنیادی خصوصیات یہی ہیں اور ان ہی خصوصیات کی بنا پر انسان ان کی طرف متوجہ ہوتا ہے۔

امجد وشعبان کی شاعری میں فطرت کے زندہ عناصر

فطرت کے زندہ عناصر میں پرندے، حشرات، اور جانور شامل ہیں جن کا تذکرہ شعرا نے اپنی شاعری میں کیا ہے۔ (۳۱)

ہمارے ان دونوں شاعروں نے اپنی شاعری میں بلبل اور چڑیوں کے ذکر پہ اکتفا کیا ہے۔ حشرات اور دیگر جانوروں پر کوئی نظم نہیں کہی ہے۔ بلبلوں اور چڑیوں کے تذکرے کی وجہ یہ ہے کہ ان کی آواز گھنی ڈالیوں سے پھیلتی ہے جو محبت کو بڑھاتی ہے، مشاعر و احساسات میں حرکت پیدا کرتی ہے، دل میں چین و سکون کی روح پھونکتی ہے۔ محمود شعبان کہتا:

فہبني مع الأطيار بلبل أیکة يلقن أسرار الہوی کل عابر (۳۲)

بلبلوں کے ساتھ مجھے گھنا درخت فرض کر لو ہر گزرنے والے کی محبت کے راز کو جان جاؤ گے۔ اسی طرح محمود شعبان نے "اغنی الببل" کے نام سے ایک نظم لکھی ہے جس میں اس نے بلبل سے خطاب کرتے ہوئے کہا:

طاف فی قلبی نشید بالمنی یملاً نفسی؟
وأنا الیائس یا بلبل ما یهدأ یأسی
بذہ کأسی! فہل یرضیک أن تفرغ کأسی
لا غدی یضحک لی فیما ولا یرجع أوسی

أیہا الببل! انی ظامیؑ فارو لہاتی!
بات لی ما شئت یا ساحر من لحنک بات
وأدر کأسک بالحب لتحیا فیہ ذاتی
سوف یفنی الجسد البالی وتبقى صباتی!

نحن یا بلبل کأسان من الحب ملئنا!
نحن قلبان جریحان التقینا فہیننا
نحن لحنان حبیبان الی مہدک جننا
الغرام العف ما شئت من الدنیا وشئنا! (۳۳)

شاعر کہتا ہے: ایک نغمہ میرے دل کے ارد گرد گھومنے لگا جس کی وجہ سے میرا دل خواہشات سے لبریز ہو گیا، جب کہ میں اے بلبل! ناامید ہوں جو ناامیدی کم نہیں ہوگی، یہ میرا پیالہ ہے کیا تم اسے خالی

کرنا پسند کرو گے؟ نہ میرا آنے والا کل خوشگوار ہونے والا ہے، اور نہ ہی گزرا ہوا کل واپس آنے والا ہے، اے بلبل! میں بہت پیاسا ہوں، اپنے نغمے کی صورت میں سے جو چاہو مجھے دے دو! یا محبت کا پیالہ ہی عطا کر دو تاکہ میں اسی کے سہارے زندہ رہوں، گلنے والا جسم فنا ہو جائے گا اور شوق باقی رہیں گے، اے بلبل! ہم دونوں محبت کے دو پیالے ہیں جو بھر چکے ہیں، ہم دو زخمی دل ہیں جو آپس میں ملے اور ایک دوسرے کو مبارکباد دی، ہم دو عاشق ہیں جو تمہارے گہوارے میں آئے ہیں، تمہاری ہی طرح ہم نے بھی دنیا سے پاک شدید محبت کے سوا کچھ نہیں چاہا۔

محمود شعبان فطرت کے زند عناصر کے آثار کو بیان کرتے ہوئے چڑیوں، باغوں، پھولوں کا تذکرہ کرتے ہوئے ”غرب الروح“ کے نام سے پوری نظم کہی ہے، کہتا ہے:

تہیم	نفسی	فی	الفضا	الذی
کم	بامت	الأرواح	فی	طہرہ
مالی	وللروض			وأزبارہ
ترعی	یدی	ما	نام	من
مالی	وللروض		وأطیار	ہ
أبحث	عما	غاب	من	طیرہ؟
وأطعم	العصفور	حلو	الجنی	
وأدفع	الأیام	عن	وکرہ!	
مالی	وللروض		وأموابہ	
أرقب	من	یشرب	من	نہرہ
				(۳۴)

میرا دل سرگرداں ہے اس فضا میں جس میں کتنی روحیں اپنی طہارت کے لیے سرگرداں رہی ہیں، میری کیا اوقات ہے جب کہ باغیچے کے پاس اس کے پھول ہیں، میرا ہاتھ ان کی نگرانی کرتا ہے جس کی وجہ سے باغ کا ایک بھی پھول مرجھاتا نہیں، میری کیا اوقات ہے جب کہ میں باغیچے کے غائب شدہ پرندے کو میں تلاش رہا ہوں؟ چڑیا کو میں سب سے اچھا کھانا کھلا رہا ہوں، اور اس کے گھونسلے سے تکلیف دہ چیز کو ہٹا رہا ہوں، میری کیا اوقات ہے جب کہ باغیچے کے پاس اس کے پانی ہیں، اس کے نہر سے پینے والوں کی میں دیکھ بھال کرتا ہوں۔

ایسے ہی مجید امجد نے بھی فطرت کے زند عناصر کے متعلق ”بن کی چڑیا“ کے عنوان سے پوری نظم لکھی۔ کہتا ہے:

صبح سویرے بن کی چڑیا - من کی بات بتائے

جنگل میں سرکندوں کی کونپل پر بیٹھی گائے (۳۵)

اسی طرح اس نے ”اے ری چڑیا“ کے عنوان سے بھی پوری ایک نظم لکھی ہے، کہتا ہے :

جانے اس روزن میں بیٹھے بیٹھے،

تو کس دھیان میں تیری، چڑیا، اے ری چڑیا (۳۶)

ایسے ہی ”بہار کی چڑیا“ کے عنوان سے بھی پرندوں کا وصف بیان کرتے ہوئے مجید امجد نے پوری

ایک نظم کہی ہے، ملاحظہ ہو:

اس کا سرما سارا گزرا، دور کہیں اک دھوپ کے گھر میں....

سرما، جو اس کا بچپن تھا۔۔۔ (۳۷)

دونوں شاعروں کے اکثر اشعار میں موضوعاتی وحدت پائی جاتی ہے جو فطرت کے مظاہر کا احاطہ

کرتی ہے، اسی وجہ سے یہ دونوں شاعر نظم کی روایتی ساخت کے متقید نہیں ہوتے، بلکہ براہ راست اپنی غرض

کو پیش کرتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ان کی شاعری میں ایسا معنوی ربط پایا جاتا ہے کہ ہر شعر پہلے آنے والے

شعر کے اعتبار سے پیدا ہوتا ہے اور متعدد معنی کی روشنی میں رہنمائی کرتا ہے۔ وحدتیں یہ ہیں: شعوری وحدت،

فکری وحدت، زمانی وحدت، موضوعاتی وحدت۔ (۳۸)

دونوں شاعروں کے نزدیک طبعی اشعار میں خیالات و افکار بالکل مربوط ہیں اور منطقی اعتبار سے باہم

منسلک ہیں، جو سامع کو شاعر کے احساسات اور اس کی سچائی کا پتا دیتے ہیں، ان کی شاعری میں شعور کی

گہرائی کے ساتھ معانی ایک دوسرے کے ساتھ وابستہ ہوتے ہیں، جب کہ فکر واضح، پختہ اور مکمل بیدار ہوتی

ہے۔

دونوں شاعروں نے اپنے اکثر اشعار میں جامد اور متحرک ماحول کو ایک ساتھ مخلوط کیا ہے۔

دونوں شاعروں کے نزدیک طبعی اشعار میں خیالات و افکار بالکل مربوط ہیں اور منطقی اعتبار سے باہم منسلک ہیں،

جو سامع کو شاعر کے احساسات اور اس کی سچائی کا پتا دیتے ہیں، ان کی شاعری میں شعور کی گہرائی کے ساتھ معانی ایک

دوسرے کے ساتھ وابستہ ہوتے ہیں، جب کہ فکر واضح، پختہ اور مکمل بیدار ہوتی ہے۔

• دونوں شاعروں نے اپنے اکثر اشعار میں جامد اور متحرک ماحول کو ایک ساتھ مخلوط کیا ہے۔

• مجید امجد کی اکثر شاعری میں قصصی اسلوب واضح طور پر جھلکتا ہے۔ اس کا موسیقی سے جدار ہنے کا بہت حد تک یہی سبب

ہے۔

- دونوں شاعروں نے فطرت کو زندہ چیز کی طرح مانا ہے، اور فطرت کو اس طرح شمار کیا گویا وہ بھی غم و حزن میں شریک ہوتی ہے، اسی طرح دونوں شاعروں نے فطرت کو حادثہ کے عناصر میں سے ایک عنصر مانا ہے۔
- دونوں شاعر جاد اور متحرک عناصر فطرت کی عمدہ تصویر کشی میں درجہ کمال پر ہیں۔ دونوں کے فطرت پر اشعار پر کشش، انوکھے ہیں جس میں فنی عناصر کامل طریقے سے پائے جاتے ہیں۔
- دونوں شاعروں کے نزدیک طبعی شعر میں خالص شعری تجربہ امتیازی طور پر پایا جاتا ہے، اور یہ سچائی ہمیں ان کے ہر شعر میں ملتی ہے۔
- طبعی اشعار میں دونوں شاعروں کی زبان سہل اور آسان ہونے میں امتیازی حیثیت رکھتی ہے اور تکلف، پیچیدگی، اور غموض سے بالکل خالی ہے۔ دونوں کے الفاظ بالکل سہل اور آسان ہیں، جس میں دل کو چھو لینے والی موسیقی ہے، اسی طرح ان کے الفاظ ایک سے زیادہ معانی و مفاہیم کے حامل ہیں، دونوں شاعروں کے نزدیک بہت کم اشعار ایسے ہیں جن میں الفاظ سخت اور غریب ہوں۔
- دونوں شاعروں کے اکثر اشعار میں موضوعاتی وحدت پائی جاتی ہے جو فطرت کے مظاہر کا احاطہ کرتی ہے۔ اسی وجہ سے دونوں نظم کی روایتی ساخت کے مقید نہیں ہوتے، بلکہ براہ راست اپنی غرض کو پیش کرتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ان کی شاعری میں ایسا معنوی ربط پایا جاتا ہے، کہ ہر شعر پہلے آنے والے شعر کے اعتبار سے پیدا ہوتا ہے اور متعدد معنی کی روشنی میں رہنمائی کرتا ہے۔ وحدتیں یہ ہیں: شعوری وحدت، فکری وحدت، زمانی وحدت، موضوعی وحدت۔
- دونوں شاعروں کے نزدیک طبعی اشعار میں خیالات و افکار بالکل مربوط ہیں اور منطقی اعتبار سے مسلسل منسلک ہیں، جو سامع کو شاعر کے احساسات اور اس کی سچائی کا پتا دیتے ہیں، ان کی شاعری میں شعور کی گہرائی کے ساتھ معانی ایک دوسرے کے ساتھ وابستہ ہوئے ہیں، جب کہ فکر جامع پختہ اور مکمل پیدا ہے۔
- دونوں شاعروں کے نزدیک شعری موسیقی امتیازی حیثیت رکھتی ہے، موسیقی سے ہماری مراد اوزان اور قوافی ہیں۔
- مجید امجد کی نظمیں کسی بھی بین الاقوامی زبان کی منتخب شاعری کے مقابلے میں مکمل اعتماد کے ساتھ پیش کی جاسکتی ہیں۔
- مجید امجد فطرت کی کامل تصویر کشی کرتا ہے کہ وہ کامل عناصر اور مکمل خطوط کے ساتھ ہمارے سامنے منظر کی تصویر ابھرتی ہے۔ اور یہی وجہ ہے کہ کلی اور جزئی متعدد تصویروں کے ساتھ اس کے بے شمار اشعار فطرتی مظاہر کے بارے میں وارد ہوئے ہیں، اور بے شمار تشبیہات وارد ہوئی ہیں جن کے ذریعہ شاعر اپنے معنی مراد تک پہنچتا ہے، اور یہ خوبی اس کے اندر اس کے اپنے ماحول سے پیدا ہوئی ہے۔ مجید امجد کی اکثر شاعری میں قصصی اسلوب واضح طور پر جھلکتا ہے۔ اس کا موسیقی سے جدا رہنے کا بہت حد تک یہی سبب ہے۔

حواشی و حوالہ جات

- (۱) محمد خان اشرف، اردو تنقید کا رومانوی دبستان، سنگ میل پبلی کیشنز، لاہور، ۲۰۱۱ء، ص ۱۴۴
- (۲) محمد خان اشرف، رومانویت اور اردو ادب میں رومانوی تحریک، سنگ میل پبلی کیشنز، لاہور، ۲۰۱۲ء، ص ۱۹۲
- (۳) محمود شعبان، تغرید، مطابع کوستا سوماس و شرکا، القاہرہ، الطبعة الأولى، ۱۹۶۵م، ص (المقدمة) ا
- (۴) محمد زکریا، کلیات مجید امجد (تحقیق، تدوین، ترتیب)، الحمد پبلی کیشنز، اشاعت سوم، ۲۰۱۰ء، لاہور، ص ۲۵-۳۳
- (۵) محمد زکریا، کلیات مجید امجد، ص ۲۵-۳۳
- (۶) ایضاً
- (۷) نوری حمودی القیسی، الطبعة فی الشعر الجاہلی، دار الارشاد، بیروت، الطبعة الأولى، ۱۹۷۰م، ص ۲۳-۵۴
- (۸) محمود السید شعبان، تغرید، ص ۶۰-۶۴
- (۹) ایضاً، ۱۰۰
- (۱۰) محمد زکریا، کلیات مجید امجد، ص ۷۷-۷۸
- (۱۱) محمود السید شعبان، تغرید، ص ۶۹-۷۰
- (۱۲) محمود السید شعبان، تغرید، ص ۷۷-۸۲
- (۱۳) محمد زکریا، کلیات مجید امجد، ص ۲۳۹-۲۵۰
- (۱۴) محمد زکریا، کلیات مجید امجد، ص ۲۵۱
- (۱۵) محمد زکریا، کلیات مجید امجد، ص ۳۶۹-۳۷۰
- (۱۶) محمد زکریا، کلیات مجید امجد، ص ۷۱۰
- (۱۷) محمود السید شعبان، تغرید، ص ۳۴
- (۱۸) ایضاً، ص ۷۴
- (۱۹) محمد زکریا، کلیات مجید امجد، ص ۳۵۲
- (۲۰) محمد زکریا، کلیات مجید امجد، ص ۳۰۰
- (۲۱) محمد زکریا، کلیات مجید امجد، ص ۱۴۸-۱۴۹
- (۲۲) آئینہ سرمایہ اردو (انشائیہ، معروضی، گرامر)، برائے سال دوم، جدید بک ڈپو، لاہور، ص ۳۲۶
- (۲۳) محمود السید شعبان، تغرید، ص ۳۴
- (۲۴) محمد زکریا، کلیات مجید امجد، ص ۳۶۸
- (۲۵) محمود السید شعبان، تغرید، ص ۹۱
- (۲۶) محمد زکریا، کلیات مجید امجد، ص ۲۹۴-۲۹۹
- (۲۷) محمد زکریا، کلیات مجید امجد، ص ۶۴۸
- (۲۸) محمود السید شعبان، تغرید، ص ۲۲-۲۹

- (۲۹) ابراہیم عبد الرحمن الغنیم، الصورة الفنية في الشعر العربي، الشركة العربية للنشر والتوزيع، القاهرة، ط ۱، سنة ۱۹۹۶م، ص ۴۱
- (۳۰) سعید احمد رفیق، تاریخ جمالیات، زمرد پبلی کیشنز کونسل، اشاعت دوم، ۲۰۰۰، ص ۲۲۹
- (۳۱) عیسی فارس وآخرون، مظاهر الطبيعة في شعر حازم قرطاجني، مجلة جامعة تشرين للدراسات والبحوث العلمية، سلسلة الآداب والعلوم الانسانية، المجلد (۲۷)، العدد (۲) ۲۰۰۵م، ص ۹۹
- (۳۲) محمود السيد شعبان، تغريد، ص ۲۰
- (۳۳) محمود السيد شعبان، تغريد، ص ۴۲-۵۰
- (۳۴) ایضاً، ۱۲۳
- (۳۵) محمد زکریا، کلیات مجید امجد، ص ۹۳
- (۳۶) محمد زکریا، کلیات مجید امجد، ص ۵۱۰
- (۳۷) محمد زکریا، کلیات مجید امجد، ص ۵۱۱
- (۳۸) احمد پراچہ، اردو ادب کی ترقی پسند تحریک، فکشن ہاؤس، ۲۰۱۰ء، ص ۴۳

Bibliography

- Esa Faris and Others, *Mazahir al-Tabiah fi Shair Hazim Qirtajni*, Research Journal: Mujallah Jamia Tashreen LilDirasat wa al-Bahoos al-Ilmia, 2005.
- Ibraheem Abdur Rehman al-Ghaneem, *Al-Surah al-Fania fi al-Shair al-Arabi*, (Al-Qahirah: Al-Shirka al-Arabia, 1996)
- Muhammad Khan Ashraf, *Urdu Tanqeed ka Romanvi Dabistan*, (Lahore: Sang-e-Meel Publishers, 2011).
- Muhammad Khan Ashraf, *Urdu Tanqeed ka Romanvi Dabistan*, (Lahore: Sang-e-Meel Publishers, 2012).
- Muhammad Shohban Taghreed, *Mutabeh Kosta TasuMas wa Shoraka*, (Al-Qaherah: 1965)
- Muhammad Zakaria, *Kulliyat-e Majeed Amjad*, (Lahore: Al-Hamd Publication, 2010)
- Noori Hamoodi al-Qaisee, *Al-Tabd'a fi al-Shair al-Jahile*, (Beruit: Daar al-Irshad, 1970).
- Saeem Ahmad Rafeeq, *Tarikh-e Jamaliat*, (Quata: Zamurd Publications 2000)

